

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Hieronymus, Sammelhandschrift - Cod. Aug. perg. 105**

**Hieronymus, Sophronius Eusebius**

**[S.l.], [1. Drittel des 9. Jh.]**

Epistula Hieronimi ad Marcellam de diapsalma

[urn:nbn:de:bsz:31-1953](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-1953)



EPISTOLA HIERONIMI AD MARCELLAM DE DIAPSAUMA

**Q**uod accepere reddenda cuius aenorme sunt sor-  
 dique dilectio usura par turba de diapysal moxte nram  
 sententia qe flagitantes apittulaa breuata te causet su-  
 mus, & rem libri non posse explicari licet seris p texum  
 Verum quid pdest ad epr. OAIWKTHIN meum qd ab ca-  
 piti trachem habeo pauca pro pluribus, quidam diapysal ma-  
 commutac qone m&ri dixerunt esse, alii paucam spsci-  
 non nulli octerius sensus exordium sunt quater hmi. in  
 tunc distinctionem & quia psalmi tunc temporis. lunctoc  
 uoce sed on genū co nebaentur culus doc musicæ uerū & a-  
 tis, nobis nihil horum uidetur cum aquilæ qui uerborum he-  
 breorum diligentissimus explicator est, scilicet hoc est diap-  
 sal mox quod exsa m&h. la me cheh scribitur. semp. trachem  
 tulerit. & In ueniamus In psalmo. ter. qo. dicitur peccato-  
 rum contriuiti dñi est scelus & super populum tuum be-  
 nedictio tuae. selach id est semper, & In xxx. quis est iste  
 rex gloriæ dñs uir tuū ipse est rex gloriæ semper &  
 contrae In psalmo multo pū uer suum pæ. non In uenia-  
 tur. In xxx. uidelicet sexto & lxx. un. & ex viii, rursus nonus  
 psalmus distinguatur canticū diapysal mox sum ut que-  
 ritur quibusdam uidetur diapysal mox In dicitur silenti esse  
 non possit ex quo <sup>anim</sup> uertimus hoc uerbū superiora pa-  
 riter & inferiora conecere aut certe docere. semp. tra-  
 nae esse quæ dicitur sum. ut est illud. In ter. qo. multi dicunt  
 anima mea non est scelus illi In do eius & semper, rursus  
 uocem eam ad dñm clamauit. & exaudiuit me. tlemo nte  
 sco suo. semp & In llll ut quid diligens uacitate & quæri-  
 tar mendacium. semper, & alibi. quæ dicitur In cordibus  
 uestris & In cubilibus uestris conpungimini. semp. sci-  
 re debet autem. apud hebreos In fine librorum unū. & tribus  
 solere subnecti ut aut cemen scribaent aut setah aut scilom  
 quod exprtmunt pæe. unde & scilom non pæ cifitur dicitur,  
 Igitur ut nos solemus conpldit opus culis ad distinctionem

sileno  
 coneract  
 caq. ne  
 adiliquis

qd sine dñp  
 postam ut  
 et illud:



nei alterius sub sequentis medium interponere. explicu it. aut  
 feliciter aut aliquid istius modi. ita & hebraei ut que scribita sunt  
 roborentur ut dicant amen aut In semper nū & scribenda  
 cā memorant. ut ponant setach aut traxit ad ea feliciter p  
 testantur pacē In ultimo sub notante, haec nos de hramo  
 hebraeo rū pntē libauimus non opinonū ruid las per sequentes  
 neque ex rōi quibus totus mundus explētus est. uerū & aet per  
 terrā. sed cupienter & scire & docere quae uera sunt; quod si tibi  
 non uideatur, quid origenis de diapsalma te senserit uerbū Inter  
 praetator ad uerbū ut quae nouicia multa contempner. sed tū  
 uideris uim auditorū te ducaris, sepe perquirens causas cur  
 In quibus dā psalmis Inter praetatur diapsalma obseruauit dili  
 gentissima In hebraeo & cū greco contuli. Inuenique quae ibi lin  
 gua hebraea setach In greco uero. haec **b& semper** aut quid  
 istius modi ibi lxx & theodotion & firm **macchus** transtule  
 runt. diapsalma uero neque <sup>uero</sup> nocē & ex em **plis** ad firmā se  
 quod dicimus; In lxx illi psalmo culus principū est. con fitebimur  
 tibi deus con fitebimur & In uocabimur nomen tuū. post illud  
 ego confir **ni** u columnas eius. apud lxx & theodotione &  
 firm **macchus** diapsalma. pro quo apud aquilā ponderaui colum  
 nas eius. **semper**. In quinta cū editione ego sum qui paraui colum  
 nas eius. **semper**. In sexta ego firmā u columnas eius. In greco, porro In  
 hebraeo habē post ammūdā quod columnas eius setach & rursū  
 In septuagesimo quinto. culus principum est. notat In iudea dr. In  
 uenimus apud lxx & theodotione post scutu & frōmē amēt  
 bellū diapsalma. apud firmā chū post clipeum & gladiū & bellū.  
 similiter diapsalma pro quo <sup>apud</sup> aduersus aquilā post clipeū & gla  
 diū & bellū. **semper**. apud quintā editionē post scutu & romphē am  
 & bellū **semper**. In sexta uero post scutu & gladiū & bellū In finem; **pi d**  
 erat que rursū In hebraico omnia dā quod est & bellū setach. & In  
 eodem pra. Ino post illū locū ut saluos faceret mites terre diapsal  
 ma. apud firmā chū similiter diapsalma. & apud aquilā **semper**  
 nec non & apud quintā, In sexta uero In finē & In hebraico erat  
 post amēter quod est mites terre setach, at que ita cū tale unius  
 culus que belionis opinonē repperit **semper**. haec ad nota bimus;

PSALMA  
 DE SUNT  
 psalmi  
 de co  
 terris  
 r. lunat  
 sicet uer  
 usboru  
 hoc est  
 semper  
 res p  
 im tu u  
 pus est  
 semper  
 non In  
 sus non  
 cum ut  
 menta  
 priora  
 re. semp  
 ulti d  
 mper; r  
 demort  
 e & qu  
 In cor  
 semper  
 u. & t  
 aut sal  
 dicitur  
 non d



utrum autem alicuius dicitur musicae canentis aut rhythmi immutationem.  
quibus interpretis sunt diocresimae sentiant aliud uel intellexe-  
runt. sed iudicio derelinquo. huc usque origenis alicuius non inueni-  
mus. In hac disputatione dum taxat imperitiam sequi quam  
stultitia habere sciencia nescientiam.

**D**ORMIEN TEM



omne quod est nimum omne quod est nimum

Inuentoruti

filii ortus e.

*Handwritten scribbles and a large 'P' or 'M' character.*

omne quod est nimum semper utale mactato

Qui uerbum de

qui uerbum dei retinere cord